HOUSE OF COMMONS

Monday, October 7, 1974

The House met at 2 p.m.

[French]

HOUSE OF COMMONS

CORRECTION IN ORDER PAPER AND NOTICES

Mr. Speaker: Order. In view of the special order passed last Friday, the Chair feels that the orders of the day, as published on page 7 of the order paper, should be modified and read as follows:

- 1. Questions on Order Paper.
- 2. Oral Questions.
- 3. Government Orders.
- 4. Address Debate.
- 5. Private members' business (From 5 to 6 p.m.)

In addition, at ten o'clock this evening, debate could be held on the motion for adjournment.

ROUTINE PROCEEDINGS

[English]

STANDING COMMITTEES

Hon. Mitchell Sharp (President of the Privy Council) presented the second report of the special committee appointed to prepare and report lists of members to compose the standing committees of the House, in both official languages, as follows:

LIBRARY OF PARLIAMENT

Messrs.

Bussières Lapointe
Condon MacDonald
Daudlin (Egmont)
De Bané MacKay
Fortin Maine
Jelinek Mitges
Lachance Nicholson (Missibane)
Lambert
(Edmonton West)

Nicholson (Miss) Wenman

O'Sullivan

Pinard

Reid

Roche

Symes

Tessier

PRINTING OF PARLIAMENT Messrs.

Allard Forrestall Patterson Andres Pelletier Francis (Lincoln) Grafftev (Sherbrooke) Appolloni (Mrs.) Holt (Mrs.) Pinard Clarke Raines Loiselle (Vancouver Quadra)_ (Chambly) Reid Maine Daudlin Reynolds Marshall Ellis Rodriguez Epp Parent Symes

REGULATIONS AND OTHER STATUTORY INSTRUMENTS

Messrs.

Balfour Hnatyshyn Marceau
Béchard Laprise McCleave
Brewin Lawrence Poulin
Fox MacGuigan Robinson

Your Committee also recommends that the Members to serve on the Joint Committee on the direction of the Parliamentary Restaurant be as follows:

Messrs.

Allard Isabelle Roberts Bégin (Miss) Langlois Roy Crouse Lumley (Laval) Gauthier McKinley Schumacher (Ottawa Vanier) Munro Skoreyko Gilbert (Esquimalt-Saanich) Stewart Guay Neil (Cochrane) (St. Boniface) Paproski Stollery

And your Committee also recommends that a Message be sent to the Senate requesting that House to unite with this House in the formation of the Joint Committees on Printing, the Library of Parliament, Regulations and other Statutory Instruments and the direction of the Parliamentary Restaurant and that the Members to serve on each of the said Committees on the part of this House will be as contained in this report.

[Later-]

Mr. Sharp moved that the report be concurred in.
Motion agreed to.

TRANSPORT

SUGGESTED BILINGUAL REQUIREMENT FOR SEAWAY PILOTS—REQUEST FOR UNANIMOUS CONSENT TO MOVE MOTION

Mr. Tom Cossitt (Leeds): Mr. Speaker, I rise to ask permission of the House to move a motion under Standing Order 43 seconded by the hon. member for Winnipeg South Centre (Mr. McKenzie) that:

In view of English being the language of international marine communication, the House instructs the government, and in particular the Department of Transport, to take all necessary action toward preventing the Crown corporation known as the Laurentian Pilotage Authority, from making any attempts to institute a bilingual requirement for pilots on ships in the St. Lawrence seaway.